

TYGODNIK

# ZIEMIA

## SOCHACZEWSKA

MŁODZIESZYN • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

# 22 marca 1994 uchwalono budżet

Strona 3

## Pomóc Polakom na LITWIE

Strona 4



### Święta w gronie przyjaciół

W atmosferze rodzinnego ciepła w Dziennym Domu Pomocy Społecznej odbyła się uroczystość Wielkanocna dla ludzi smutnych.

Strona 4

## Wspomnienia z dawnych lat

Stanisław Osiecki był Przewodniczącym Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Sochaczewie od 1946 roku, Prezesem Rady Nadzorczej PSS w Sochaczewie. Ogólnie szanowany, kandydował na posła 1937 roku uzyskując 22 700.

Kontynuatorem tradycji rodzinnych okazał się Jego syn Włodzimierz.

Strona 6

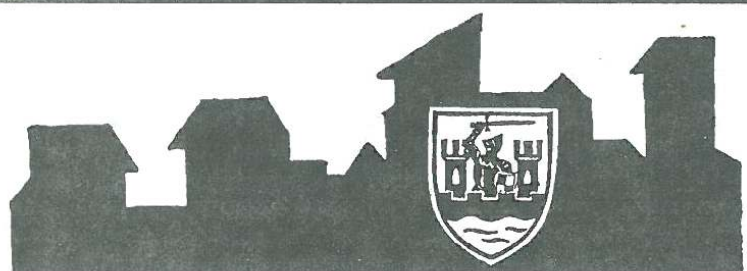


## Szkodliwe praktyki

Apel Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej do mieszkańców województwa o ścisłe przestrzeganie przepisów przeciwpożarowych szczególnie na terenach rolnych i leśnych

Obserwowane na wiosnę praktyki wypalania traw stwarzają bardzo duże zagrożenie pożarowe.

Strona 5



## Z prac Rady i Zarządu Miasta

● Zarząd zatwierdził założenia umowy z PGKiM dotyczącej zasad administrowania lokalami użytkowymi. Założenia te będą konkretyzowane w drodze rozmów z Przedsiębiorstwem. Zawarcie umowy ma m.in. na celu większe dofinansowanie lokali użytkowych.

● Zarząd postanowił ogłosić przetargi na remont dachu hali sportowej w Chodakowie oraz na wystrój głównego wejścia do budynku Urzędu Miejskiego.

● Zarząd zlecił opracowanie analizy funkcjonowania parkingu dla samochodów ciężarowych położonego vis a vis Kościoła przy wjeździe do miasta. Opracowanie takie jest konieczne z uwagi na bezpieczeństwo pieszych i nasilenie ruchu tranzytowego przez nasze miasto. Przedmiotem dyskusji był również problem parkowania dużych samochodów na ulicach miasta. Szczegółowe opracowanie zlecono Straży Miejskiej.

## Kolejny sukces

Tradycją stały się w wojsku przeglądy Amatorskiej Twórczości Artystycznej. Drugą część Prezentacji (o pierwszej pisaliśmy w ZS nr 9 z 6.03.94 r) obejmująca kategorie zespołów instrumentalno-wokalnych, solistów, pokaz prac plastycznych i filmu video, odbyła się w Klubie Garnizonowym w Witkowie, w dniach 19 – 20 marca

Spotkania te są organizowane w celu pokazania dorobku pracy kół zainteresowań i wymiany doświadczeń między nimi.

Nie mogło tam zabraknąć Klubu Garnizonowego z Sochaczewa. W czasie przeglądu Klub zaprezentował wszystkie formy konkursowe. Efektem były dwie nagrody: dla koła plastycznego pod opieką instruktora Pani Mirosławy Turczyńskiej – puchar i dyplom ufundowane przez Dyrektora Banku Spółdzielczego i dla Huberta Kucińskiego, startującego w kategorii solistów z piosenką turystyczną, nagro-

da rzeczowa i dyplom od Dowódcy Jednostki Wojskowej w Powidzu.

Bardzo dobrze zaprezentował się zespół instrumentalno-wokalny „DIAMENT” w składzie Piotr Burkowski, jego brat Wojciech, Krzysztof Bajer oraz Artur Dryła, grający w Klubie Garnizonowym już trzeci rok. Przed jurorami przedstawili swoje własne kompozycje w stylu disco-polo. Wyróżnienie otrzymał również Klub Garnizonowy JW w Bielicach biorący udział w konkursie Klubów Garnizonowych Wojsk Lotniczych Obrony Powietrznej w 1993 roku.

Dziękujemy wszystkim, którzy swoją pracą przyczynili się do tego sukcesu.

A.Sz.

## Dyżury aptek

nocne

7, 8, 9, 10, 11

– ul. Staszica 52

12, 13 – ul. Warszawska 21

sobotnio-niedzielne

9, 10 – ul. Staszica 52

## Co dalej ośmioklasisto?

„Ziemia Sochaczewska” prezentowała na swoich łamach oferty sochaczewskich szkół średnich dla absolwentów podstawówek. Mowa była już o Liceum Ogólnokształcącym im. F. Chopina, Zespole Szkół Zawodowych nr 2 i 3 oraz Zespole Szkół Rolniczych.

Nabór kandydatów na uczniów w roku szkolnym 1994/95 ogłosił Zespół Szkół Zawodowych nr 1 w Sochaczewie.

W pięcioletnim Technikum Zawodowym można kształcić się w następujących specjalnościach: spawalnictwo, budowa maszyn, budowa i eksploatacja maszyn i urządzeń mechanicznych.

W czteroletnim Liceum Ogólnokształcącym przewidziane są do wyboru dwa profile: matematyczno-fizyczny i ogólny.

Bogata jest oferta trzylet-

niej Zasadniczej Szkoły Zawodowej. Można tu zdobyć kwalifikacje w następujących zawodach: mechanik maszyn i urządzeń, operator obrabiarek skrawających, ślusarz spawacz, mechanik pojazdów samochodowych, elektromechanik, elektromechanik pojazdów samochodowych, monter instalacji budowlanych, krawiec – szwacz, murarz, malarz, stolarz, blacharz, blacharz samochodowy, lakiernik, zegarmistrz, krawiec, fryzjer, tapicer, piekarz, ciastkarz, szewc.

Kandydaci do klas pierwszych powinni złożyć dokumenty w kancelarii szkoły w terminie od 1 marca do 30 maja. Obok wymaganego we wszystkich szkołach zestawu dokumentów (podaanie, świadectwo zdrowia, trzy fotografie, świadectwo ukończenia szkoły podstawowej) potrzebne jest zaświadczenie o przyjęciu na praktyczną naukę zawodu. Dotyczy to zawodów, w których szkoła nie zapewnia praktyk.

## Program rozwoju oświaty

Komisja Wspólnot Europejskich oraz Rząd Rzeczypospolitej Polskiej uzgodnili program pomocy i udzielania poparcia w realizacji Reformy Oświaty, ze szczególnym uwzględnieniem średniego szkolnictwa zawodowego. Program „Modernizacji Kształcenia Zawodowego” (MOVE) ma pomóc w reformie szkół zawodowych zmierzającej do lepszego przygotowania absolwentów szkół średnich do wymagań rynku pracy poprzez przejście od wąskiej specjalizacji do szerokoprofilowego kształcenia zawodowego. Na realizację programu fundusz Wspólnoty Europejskiej przeznaczył 4,9 mln ECU, a objętych nim będzie 60 szkół w Polsce.

Fundusze wydane będą na modernizację programów szkolnych z pięciu przedmiotów uznanych za priorytetowe (fizyka, nauka o środowisku,

komputery w szkołach, języki obce, wprowadzenie do życia zawodowego). Do opracowania nowych programów powołana została międzynarodowa komisja, w której skład prawdopodobnie wejdą trzej naukowcy z naszego województwa: Marek Bielecki (j. francuski), Krzysztof Tracz (komputery szkolne), Marian Nowak (fizyka). Ponadto dyrektorzy i wicedyrektorzy szkół wezmą udział w szkoleniach i spotkaniach w szkołach na terenie państw Wspólnoty Europejskiej. Ich celem będzie zapoznanie uczestników z alternatywnymi i nowoczesnymi metodami zarządzania szkołami, promowania jakości w kształceniu, rozwojem programów nauczania i rozkładami zajęć.

W lutym br. Zespół Szkół Zawodowych nr 1 w Sochaczewie zakwalifikowany został przez Wojewódzką Komisję Selekcyjną do grona 6 najlepszych szkół w województwie, a w marcu br. przez Komisję Ministerstwa Edukacji Narodowej do grona 60 najlepszych szkół w kraju. W związku z tym weźmie udział w programie MOVE.

TYGODNIK  
SAMORZĄDU  
LOKALNEGO

ZIEMIA  
SOCHACZEWSKA

MŁODZIEŻYNI • NOWA SUTCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

Redaguje zespół: p.o. redaktora naczelnego – Krystyna Zagajewska; Beata Woźniak; Jarosław Skowronski – dział sportowy; Renata Wódka – administracja.

Stale współpracują: Wiesław A. Chmielewski, Beata Dobkowska, Maria Gołkowska, Jerzy Jankowski, Maciej Kuczyński, Małgorzata Kunz, Marek Kruczyk, Dagmara Wiergowska.

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew ul. Wąska 17, tel. 223-55.

Redakcja i Biuro Ogłoszeń jest czynne w dni powszednie w godzinach: 9<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup>.

Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skrytka pocztowa 30.

Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie.

Skład i łamanie: SUP „POLIGRAF” – Sochaczew, ul. Żeromskiego 39A/92. Druk: POLIGRAFIA – Sochaczew, Al. 600-lecia 52.

Ogłoszenia: drobne – 1 słowo – 6 tys zł; ramkowe – 1 cm<sup>2</sup> – 10 tys zł. Przy ogłoszeniach wielokrotnych udzielamy korzystnych rabatów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń. Redakcja zastrzega sobie prawo zmiany tytułów i śródtytułów oraz skracania niezamówionych materiałów. Kopiowanie i przedruki bez zgody wydawcy zabronione. © by U.M. w Sochaczewie

# Mamy budżet

W ostatnim numerze obiecywałam zapoznać Czytelników z budżetem, który Rada Miasta uchwaliła 22 marca na 1994 rok. Budżet miasta po stronie wydatków zamyka się kwotą 139 mld 298 mln 368 tys zł. Dochody budżetu na 1994 rok oszacowano w wysokości 136 mld 727 mln 281 tys zł. Jako źródło sfinansowania deficytu budżetowego ustala się nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych w wysokości 2 mld 521 mln 87 tys zł oraz spłatę pożyczki przez Klub Nauczyciela w wys. 50 mln zł.

Plan dochodów w poszczególnych działkach przedstawia się następująco:

Planowana kwota dotacji z Urzędu Wojewódzkiego na utrzymanie dróg wojewódzkich w mieście w 1994 r. wynosi 859 mln zł (czyli tyle samo co w roku ubiegłym).

Na dochody gospodarki mieszkaniowej oraz niematerialne usługi komunalne w kwocie 21 mld 221 mln zł składają się m.in.: dochody z dzierżawy terenów wykorzystywanych na działki, pod garaże, kioski Ruchu, pawilony handlowo-usługowe, opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów, dochody ze sprzedaży mienia komunalnego (mieszkania komunalne w blokach przy ul. Gawłowskiej nr 2 i 3, ośrodek wypoczynkowy w Koszelnówce – pierwsza rata, grunty komunalne).

Subwencja na utrzymanie szkół podstawowych wynosi 32 mld 372 mln zł. Dochody Żłobka Miejskiego wynoszą 100 mln zł. i pochodzą z opłat stałych za korzystanie ze żłobka.

Kwota dochodów z opieki społecznej wynosi 10 mld 634 mln 900 tys zł i składają się na nią dotacje celowe.

Straż Miejska wypracuje dochody w wysokości 820 mln zł.

Dochody od osób prawnych, fizycznych i od innych jednostek, które nie posiadają osobowości prawnej stanowią 47,4% ogółu planowanych dochodów budżetowych na 1994 r. i wynoszą 64 mld 811 mln 700 tys zł.

Dochód administracji samorządowej wynosi 2 mld 27 mln 480 tys zł i w kwocie tej m.in. znajduje się dochód z naszego tygodnika w wysokości 880 mln zł, dochody USC itd.

Wydatki, jak wcześniej wspomniałam, planowane są w wysokości 139 mld 298 mln 368 tys zł. Na wydatki bieżące przeznaczają się kwotą 102 mld

224 mln 768 tys zł co stanowi 73,4% budżetu miasta, na inwestycje i zakupy inwestycyjne 37 mld 73 mln 600 tys zł, tj. 26,6% budżetu wydatków.

W poszczególnych działkach wydatki kształtować się będą w sposób następujący:

Gospodarka komunalna pochłonie 32 mld 543 mln 600 tys zł czyli 23,3%. Składają się na nią sumy, które miasto wyda na oczyszczanie miasta, zielen w mieście. Sumę 5 mld 232 mln 600 tys zł tego działu przeznaczają się m.in. na remonty i budowę chodników na ulicach Piłsudskiego, 1 Maja, Targowej, Alei 600 lecia, Staszica. Planuje się również w tej sumie położenie nakładki asfaltowej na ulicy 1 Maja, Staszica, Placu Kościuszki, a także modernizację ulicy H. Sawickiej i Ziemowita. Planuje się również 2 mld zł przeznaczyć na budowę nawierzchni na ulicy Młynarskiej, 500 mln zł na budowę ulicy Kochanowskiego oraz 100 mln zł na budowę chodników w ramach czynów społecznych.

Przewidywany koszt oświetlenia ulic w mieście wyniesie 2 mld 39 mln zł (tyle będzie kosztowała energia elektryczna). Na konserwację i remont sieci planuje się wydać 539 mln zł. 360 mln zł przeznaczają się na rozbudowę oświetlenia na ulicach: Ziemowita, Matejki, Batorego, Rumiankowej, Trojanowskiej, Nadbrzeżnej.

Oświata i wychowanie pochłonie 47 mld 437 mln 113 tys zł co stanowi 34% ogółu wydatków. W ramach tej kwoty 2 mld zł przeznaczają się na kontynuowanie prac w sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 3. Środki na bieżące wydatki rozdysponowane zostały następująco: 36 mld 61 mln 113 tys zł na bieżące utrzymanie szkół, na stypendia dla młodzieży szkół średnich 36 mln zł a 43 mln 200 tys zł na wypłatę stypendiów studentom. 6 mld 341 mln 170 tys zł stanowi dotacja na utrzymanie przedszkoli miejskich.

Na kulturę i sztukę przeznaczają się 5 mld 659 mln 48 tys zł co stanowi 4%, Środki te rozdysponowano następująco. Dotacja dla Muzeum Ziemi Sochaczewskiej zaplanowana została w kwocie 1 mld 86 mln 187 tys zł. (Muzeum wypracuje dochód w wysokości 60 mln zł). Miejska Biblioteka Publiczna pochłonie 2 mld 87 mln 395 tys zł (dochody 7 mln zł). Założona dotacja do Miejskiego Ośrodka Kultury wynosi 1 mld

711 mln 600 tys zł (dochody 402 mln zł). Na pozostałą działalność ustalono wydatki w kwocie 719 mln 866 tys zł (są w tym koszty utrzymania Miejskiej Agencji Kultury oraz dofinansowanie imprez organizowanych przez inne placówki – 170 mln zł).

Utrzymanie Miejskiego Żłobka będzie kosztowało 1 mld 51 mln 300 tys zł.

Opieka społeczna to 16 mld 540 mln 900 tys zł czyli 11,9% ogółu wydatków. Sumę tę podzielono w sposób następujący: na utrzymanie Dziennego Domu Pomocy Społecznej przeznaczono 705 mln zł, na zasiłki i pomoc w naturze – 13 mld 775 mln zł, na Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej 2 mld 60 mln 900 tys zł.

Ogólna kwota wydatków planowanych na kulturę fizyczną i sport wynosi 6 mld 981 mln zł, co stanowi 5% wydatków ogólnych budżetu miasta. Zaplanowana dotacja na wydatki bieżące Miejskiego Klubu Sportowego wynosi 1 mld 441 mln zł (dochody klubu planowane są na 607 mln 790 tys zł). Na inwestycje MKS „Orkan” planuje się 2 mld 100 mln zł w tym 500 mln zł na dokończenie hali sportowej przy ul. Warszawskiej, a 1 mld 600 mln zł na wymianę dachu w hali sportowej w Chodakowie. Zaplanowano również 3 mld 400 mln

zł na budowę basenu kąpielowego. Utrzymanie Straży Miejskiej będzie kosztowało 1 mld 734 mln 400 tys zł.

Oczywiście są jeszcze w budżecie miasta sumy przeznaczona na np. opłatę Sejmiku Samorządowego, utrzymanie Urzędu Miejskiego łącznie z przebudową, parteru budynku. Również na utrzymanie „Ziemi Sochaczewskiej”. Spore sumy przeznaczają się na kary za ścieki, prace związane z restrukturyzacją PGKiM.

Wydatki inwestycyjne zaplanowano na 14 mld 200 mln zł a przeznaczają się je na: dokumentację techniczną inwestycji, wysypisko śmieci w Kuznocy, budowę kanalizacji na odcinku Boryszew – Malesin, wodociąg Boryszew – Malesin, budowę wodociągów w ramach czynów społecznych w ulicach Wypalenisko, Podgórna, Przylasek, Płocka. 1 mld zł przeznaczają się na roboty publiczne.

Wydatki na gospodarkę mieszkaniową oraz niematerialne usługi komunalne zamykają się kwotą 15 mld 544 mln zł.

Rezerwę przeznaczają się na nieprzewidziane wydatki oraz budownictwo komunalne. Tak w największym skrócie przedstawia się budżet na 1994 rok.

K.Z.

## Pieski problem

Wiele razy pisano już na łamach naszej gazety o psiej doli i niedoli. Użalano się nad losem zwierząt i nad losem ich właścicieli obciążonych wysokimi kosztami utrzymania swoich pupilków. Ja chciałabym poruszyć trochę inny problem dotyczący czworonożnych przyjaciół, a przede wszystkim nas, tj. ich opiekunów. Razi mnie brak odpowiedzialności za niewłaściwe zachowanie zwierząt, brak wyobraźni, estetyki i kultury u ludzi. Pozwalają oni swoim podopiecznym na załatwianie potrzeb fizjologicznych np. wśród grupki dzieci bawiących się w piaskownicy (nie rzadkie to

sceny) lub na szaleńcze biegi olbrzymów bez kagańca wzdłuż chodnika po którym spaceruje tłum ludzi. Nie jestem przeciwniczką zwierząt (wbrew pozorom). Moim jedynym celem jest apel do właścicieli psów o zachowanie podstawowych wymogów bezpieczeństwa. Zwierzę jest „aż” ale i „tylko” zwierzęciem, ulega instynktom i nawet najlepiej ułożonemu psu może coś strzelić do łba – wtedy kłopot gotowy, oraz o nauczenie pupilków załatwiania odruchowych potrzeb poza placami zabaw i chodnikami. W przeciwnym razie wiosenny krajobraz nie będzie aż tak kolorowy i pachnący jaki o tej porze roku winien być. Mak

Zarządowi i pracownikom PSS „Społem” w Sochaczewie, koleżankom i kolegom, wszystkim znajomym, którzy pomogli nam w ciężkich chwilach i uczestniczyli w ostatniej drodze

**Krystyny Gałązki**

serdeczne podziękowania składają

maż z córką

# Cena wiedzy

Poziom nauczania w szkołach szczebla podstawowego i średniego stopniowo obniża się (na co wskazują prowadzone przez MEN badania). Szczególnie w szkołach podstawowych daje o sobie znać zmniejszona liczba godzin z poszczególnych przedmiotów. Także sami nauczyciele pozostawiają wiele do życzenia. Coraz mniej wśród nich pasjonatów zawodu, mają raczej opinię nieudaczników życiowych, bo kto dziś z magisterium pójdzie do pracy za te 2 miliony. Jednocześnie jest wysoki poziom egzaminów zarówno do szkół podstawowych jak i na wyższe uczelnie. Owa luka

musi być czymś wypełniona. Kwitną korepetycje.

Najbardziej popularne w podstawówkach: polski i matematyka. Ceny na rynku sochaczewskim, jak wszędzie, zróżnicowane, zależne od wielu czynników. Ważne jest to kto daje korepetycje – profesor ceniony jest zwykle wyżej, ale i dobry belfer z podstawówki może windować cenę. Ważne kiedy – suma wzrostu bliżej wiosny, aby osiągnąć maksimum w okolicach egzaminów wstępnych. Liczby – od 50 do 200 tysięcy zł za 45 minut.

Inna sytuacja ma miejsce w szkołach średnich. Tu zdecydowany prym wiodą korepetycje z matematyki i niekiedy przygotowujące do matury, ale te, które umożliwiają przejście z klasy do klasy. Nieszczęście polega na tym, że dobrych matematyków ze świecą szukać, a złych jak grzybów po

deszczu. Godzina lekcyjna – 100, 120, 150 tysięcy złotych. Zniżki stosowane w wypadku długotrwałego pogłębiania wiedzy.

Z korepetycji z fizyki, chemii czy biologii korzystają ci, którzy wybierają się na wyższe uczelnie. Podróżuje się za wiedzą najczęściej do stolicy czy do Łodzi, w zależności od wyboru uczelni. Koszty rosną nawet o kilkaset procent. Nie dziwi opłata i 800 tysięcy za godzinę spędzoną w towarzystwie docenta Akademii Medycznej.

Nauka języków obcych rządzi się swoimi prawami. Powszecznie wiadomo, że nieliczni uczą się w szkole. Trzydziestopięcioletnie klasy, brak fachowców, często zmieniający się nauczyciele – korepetycje z angielskiego czy niemieckiego są na topie. Ceny zależą od wieku ucznia. Co ambitniejsi rodzice i przedszkolaków wysyłają na naukę, choć nie-

jednokrotnie najpierw przydałby się logopeda. Nie bez znaczenia jest wykształcenie nauczyciela. Magister zgarnia najwięcej, ale z powodzeniem dają sobie radę osoby po byle jakim dwuletnim warszawskim kursie. W Sochaczewie robią pieniądze, bo przecież nikt nie zapyta o papierkę. Na cenę wpływa też nazwa zajęć: korepetycje czy droższe konwersacje. Obowiązuje zasada „biedniejsi uczą się w grupach”. Kursy przeważnie niewiele różniące się liczebnością od klas – 300 tysięcy za kwartał (raz w tygodniu 45 minut). Kompletu od 20 do 70 tysięcy od osoby, indywidualne lekcje ok. 100 tysięcy, usługi profesorskie 120–200.

Matura tuż, tuż, koniec roku i egzaminy wstępne coraz bliżej – to ostatni moment na odrobienie zaległości.

(bew)

## Maszyny dla Rodaków

Jak trudna jest uprawa ziemi tak, aby zebrać z niej jak najlepsze plony wiedzą rolnicy i wszyscy ci, którzy z tą pracą się zetknęli. Jeszcze trudniejsza jest to praca gdy nie ma się podstawowych środków produkcji. Taka właśnie sytuacja ma miejsce w polskich gospodarstwach na Litwie.

Gdy na przełomie lat 1991/92 zlikwidowano kolchozy i sowchozy – rolnicy odzyskali swoje ziemie. Nie mając jednak podstawowych narzędzi i środków do jej uprawy nie mogli zbierać plonów. Spowodowało to wręcz katastrofalną sytuację w środowisku wiejskim. Wszelkie maszyny po kolchozach i sowchozach przejęły tzw. spółki rolne założone przez kierownictwa likwidowanych przedsiębiorstw. Spółki te każą sobie słono płacić za usługi wykonywane tymi maszynami.

Na taką sytuację zareagowało, wiosną 1993 roku, Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, którego prezesem jest prof. Andrzej Stelmachowski. Przy zarządzie Krajowym tego Stowarzyszenia powstał Zespół do spraw Pomocy Rolnikom Polskim na Wileńszczyźnie. Zespół ten apelując do społeczeństwa, a w szczególności do rolników, zajął się zbiórką i wysyłką sprzętu rolniczego, przeznaczonego do konnej siły pociągowej oraz maszyn z własnym napędem do Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej w Białej Waceli/Wilna skąd rozdzielony jest na potrzebujące gospodarstwa.

Jest to praca ogromna dlatego też w całej Polsce powstają grupy, które zajmują się zbieraniem, składowaniem o-

raz naprawami i renowacją darowanych maszyn.

Również w Sochaczewie znalazło się kilku chętnych, którzy podjęli się tego trudnego, ale jakże potrzebnego zadania. 31 marca w Urzędzie Miejskim spotkali się: Krzysztof Czarnocki – koordynator akcji pomocy ze Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, Michał Sobański – zastępca dyrektora Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Skierniewicach, Wiesław Michalak – dyrektor Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Skierniewicach z siedzibą w Bielicach, Władysław Szymański – właściciel przedsiębiorstwa zaopatrującego rolnictwo w maszyny, sprzęt i części zamienne oraz Stefan Mierzejek – naczelnik Wydziału Geodezji Urzędu Miejskiego. Celem spotkania było skoordynowanie działań i ustalenie zasad współpracy przy zbiorce maszyn dla polskich rolników na Wileńszczyźnie w rejonie województwa skierniewickiego. Do akcji tej przyłączył się także dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych „Blich” z Łowicza Eugeniusz Bobrowski, którego uczniowie w ramach praktyk zawodowych będą wykonywać naprawy i renowację dostarczonego sprzętu.

Okazuje się, że jest już pierwszy ofiarodawca z naszego rejonu, który zareagował w kilka dni po apelu wygłoszonym w telewizji polskiej przez prof. Stelmachowskiego. Jest nim pan Stanisław Garnek z Sochaczewa.

Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” do końca lutego

1994 roku wystąpiło już 24 samochody (TIR-y) z czego 22 to sprzęt, a 2 samochody zawiozły nasiona. Niestety, jest to nadal kropla w morzu potrzeb. Dramaturgii sytuacji w jakiej są rolnicy na Wileńszczyźnie dodaje jeszcze możliwość utraty niedawno odzyskanej ziemi. Ustawodawstwo litewskie przewiduje możliwość cofnięcia prawa własności do ziemi w razie niedostatecznego jej zagospodarowywania.

Apelujemy więc do wszystkich rolników, którzy mają w swoich gospodarstwach kompletne i nadające się do użytku, a niepotrzebne maszyny rolnicze i chcieliby je przekazać znajdującym się w trudnej sytuacji rodakom – rolnikom na Wileńszczyźnie prosimy o kontakt z panem Stefanem Mierzejkiem tel.222-35, 222-75 lub z ODR w Bielicach tel.233-48.

JaPi

## Tradycji stało się zadość

1 kwietnia pensjonariusze Dziennego Domu Pomocy Społecznej spotkali się na uroczystości Wielkanocnej. Uroczystość rozpoczął ks. proboszcz Franciszek Łupiński poświęceniem pokarmów. Przy wspólnym stole nie zabrakło władz wojewódzkich, Burmistrzów Miasta Sochaczewa i zaproszonych gości. Dzieląc się jajkiem składano sobie życzenia zdrowych i spokojnych Świąt Wielkanocnych. Atmosfera jak zawsze w DDPS domowa, a stół su- to zastawiony. Dzięki hojności sponsorów pensjonariusze otrzymali paczki. Za pośrednictw-

wem „ZS” kierownictwo i podopieczni pragną podziękować wszystkim, którzy pomogli: Master Foods Poland, Agromaks, Danuta Kędzińska, Irena Repsz, Reczulski, Teresa i Tadeusz Jeznach, Witold Antuszewicz, Jadwiga Makowska, Barbara i Józef Kruczykowie, Tadeusz Jaszczak, Józef Kopala, Andrzej Ryngwalski, Grażyna i Mirosław Brodowscy, Ryszard Orzeszek, Barbara Komorowska, Bożena Dąbrowska, Tomasz Krzyszczak, Bożena Nowak, red. „Rycerza Niepokalanej, red. „Ziemii Sochaczewskiej”.



## Nabór do SAP

Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej są policealnymi szkołami zawodowymi, kształcącymi techników pożarnictwa. Nauka w szkole trwa półtora roku.

Absolwenci otrzymują dyplomy ukończenia szkoły z tytułem technika pożarnictwa, stopień służbowy młodszego aspiranta, a także zaliczenie służby wojskowej. Absolwentów szkół kieruje się do dalszej służby w jednostkach organizacyjnych PSP.

W czasie nauki szkoła zapewnia kadetom bezpłatne umundurowanie, zakwaterowa-

nie, wyżywienie i opiekę lekarską.

Warunki ubiegania się o przyjęcie:

- wykształcenie średnie,
- wiek do 23 lat,
- stan cywilny: wolny,
- posiadanie predyspozycji fizycznych i psychicznych do pełnienia służby w PSP orzeczone przez komisje lekarskie podległe MSW,
- pozytywny wynik egzaminu wstępnego.

Osoby, które ubiegają się o przyjęcie obowiązane są złożyć dokumenty (podanie, świadectwo dojrzałości lub świadectwo ukończenia szkoły średniej w oryginale) w terminie do dnia 31 maja 1994 roku

do Komendy Wojewódzkiej PSP w Skierniewicach ul. Armii Krajowej 4, gdzie otrzymają skierowanie do komisji lekarskiej. Kandydatów obowiązuje egzamin testowy z wybranych zagadnień z fizyki i chemii z programu szkoły średniej oraz zaliczenie prób sprawnościowych.

Egzaminy odbędą się w lipcu br. (o dokładnym terminie powiadamia pisemnie

szkoła). W dniu egzaminów szkoła zapewnia bezpłatne wyżywienie i zakwaterowanie.

Koszty przejazdu pokrywają kandydaci.

Adresy szkół: Szkoła Aspirantów PSP w Krakowie, 31-951 Kraków, os. Zgody 18, tel. 44-08-43; Szkoła Aspirantów PSP w Poznaniu, 61-459 Poznań ul. Czechosłowacka 27, tel. 20-10-17.

## Obrona cywilna w skierniewickiem

Zgodnie z wytycznymi Wojewody Skierniewickiego – szefa Obrony Cywilnej Andrzeja Charzewskiego, pod kierownictwem Wicewojewody przeprowadzony został trening kierowniczo-sztabowy. Jego tematem było osiąganie wyższych stanów gotowości obronnej województwa oraz realizacja przedsięwzięć ochrony ludności we współdziałaniu z siłami zbrojnymi.

Trening obejmował Wydziały Urzędu Wojewódzkiego i Urzędy Miast na terenie województwa. Kierownikiem zespołu ćwiczącego w naszym mieście był Burmistrz Sochaczewa Mieczysław Kuciński.

W pierwszym etapie treningu wykonywano w poszczególnych zespołach niezbędne prace normatywne i przygotowawcze.

Następnie wypracowywano dane do meldunku kierownika zespołu przez podległy mu personel ćwiczący, skupia-

jąc się na aspekcie realizacji przedsięwzięć ochrony ludności, głównie poprzez ewakuację części ludności z miasta.

Zwieńczeniem drugiego etapu treningu było wysłuchanie przez kierownictwo treningu, w Urzędzie Wojewódzkim, meldunków składanych przez poszczególne zespoły, a następnie ich omówienie. Przedsięwzięcie to miało na celu doskonalenie ćwiczących w sposobie realizacji zadań podczas osiągania wyższych stanów gotowości obronnej i organizacji prowadzenia ewakuacji ludności z rejonów zagrożonych.

W podsumowaniu Szef Wojewódzkiego Inspektoratu Obrony Cywilnej pptk dypl. Janusz Jasiński stwierdził, że bardzo podobały się mu wystąpienia przedstawicieli miast i że jest zadowolony z tego treningu (za wyjątkiem drobnych potknięć). Krótko mówiąc – trening osiągnął zakładany cel.

M.A.R.

## Apel!

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Skierniewicach zwraca się do mieszkańców naszego województwa z gorącą prośbą o ścisłe przestrzeganie przepisów przeciwpożarowych na terenach rolnych i leśnych.

Obserwowane na wiosnę nagminne praktyki wypalania traw grożą, w przypadkach braku nad nimi kontroli, pożarami stert, stogów, gospodarstw rolnych i obszarów leśnych znajdujących się w ich pobliżu. Niosą ze sobą szkody dla środowiska naturalnego i prowadzą do utraty cennej materii organicznej wzbogacającej glebę.

O faktach takich pożarów powstających od wypalania traw świadczy statystyka pożarowa, gdyż z chwilą poprawy warunków pogodowych niemal codziennie od takich pożarów muszą wyjeżdżać jednostki straży pożarnej.

Niejednokrotnie wypalający narażają siebie lub innych na utratę dorobku całego życia, a w ekstremalnych warunkach zagrażają zdrowiu i życiu.

Dlatego apelujemy min. do rolników i nie tylko o zaniechanie tej szkodliwej praktyki.

Wśród podpalaczy są rów-

nież dzieci i młodzież.

Wychowawców i nauczycieli prosimy o przekazanie na swoich lekcjach powyższych ostrzeżeń, swoim podopiecznym.

Prosimy także wszystkich odwiedzających lasy o szczególną ostrożność. Wskutek zaproszenia ognia i podpałów corocznie płonie bezpowrotnie po kilkaset hektarów lasu w naszym województwie np. w 1992 roku spłonęło 365 ha. Przy małej lesistości strata każdego hektara w drzewostanie stanowi niepowetowaną stratę gospodarczą i ekologiczną. Szczególną troską będziemy obejmować duże obszary leśne, a w szczególności Bolimowski Park Krajobrazowy.

Nie jest wykluczone, że w przypadku znacznego zwiększenia zagrożenia pożarowego wzorem lat ubiegłych może być wprowadzony okresowy zakaz wstępu na obszary leśne.

Przypominając, że za nie przestrzeganie przepisów przeciwpożarowych narażeni jesteśmy na określone sankcje karne, liczymy na wspólny rozsądek, a stosowanie represji nie będzie konieczne i nasz apel znajdzie wśród jego odbiorców właściwe zrozumienie.

Rzecznik Prasowy KWPS

## Z kroniki policyjnej

● W nocy z 22 na 23.03. w Sochaczewie przy ul. Kościuszki dokonano włamania do „Pewexu”, skąd po uszkodzeniu zamków przy drzwiach i dostaniu się do wewnątrz zabrano odzież, kosmetyki oraz zabawki wartości ok. 89 mln zł.

● Tej samej nocy dokonano włamania do domku letniskowego w Czerwonce Par-

cel, gm. Sochaczew, złodzieje po wypchnięciu okienka i oberwaniu kłódek z trzech komórek zabrali sprzęt ogrodniczo-turystyczny wartości ok. 20 mln zł.

● 23.03. o godz. 16.00 powiadomiono Komendę Rejonową Policji w Sochaczewie o włamaniu do Fiata 126p. Złodziej po uszkodzeniu pokrywy bagażnika i dostaniu się do wnętrza zabrał gaśnicę wartości 370 tys zł.

● 24.03. w Sochaczewie na ul. 15 Sierpnia włamano się do kurnika skąd zabrano 8 kur. Straty wynoszą 800 tys zł.

● 26.03. o godz. 1.20 KRP w Sochaczewie została powiadomiona o włamaniu rabunkowym w Paprotni, gm. Te-

resin. Złodzieje przy użyciu broni palnej najprawdopodobnie P-64 zabrali pracowników stacji benzynowej pieniądze w kwocie ok. 5 mln zł.

● 26.03. w Sochaczewie przy ul. Chopina włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Sprawcy po wyrwaniu drzwi od zewnątrz i dostaniu się do wnętrza skradli art. spożywcze wartości 12,5 mln zł.

● 28.03. o godz. 3.20 w Sochaczewie przy ul. Traugutta ujawniono włamanie do sklepu spożywczego należącego do PSS „Spolem”. Złodzieje po uprzednim wybijeniu szyby wystawowej zabrali z wystawy trzy opakowania chrupek „Misie”. Łączna suma

strat wynosi ok. 200 tys zł.

● 28.03. o godz. 13.00 w Sochaczewie na ul. 15 sierpnia miał miejsce wypadek. Kierowca Fiata 126p zjechał na lewy pas ruchu doprowadzając do czołowego zderzenia z ciągnikiem Ursus 1012. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznała kierująca Fiatem 126p, która przebywa w szpitalu.

● Tego samego dnia o godz. 13.10 w Sochaczewie na ul. Gawłowskiej kierowca VW Santany potrafił 5-letniego chłopca, który nagle wybiegł na jezdnię. W wyniku wypadku dziecko z obrażeniami ciała przebywa w szpitalu.

pol

# W 20 rocznicę pracy społecznej dla miasta Sochaczewa

## Wspomnienia Włodzimierza Osieckiego Przewodniczącego Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Sochaczewie

Szybko mijają chwile, dni, lata. W trudzie dnia codziennego czas zaciera wspomnienia.

Mija 20 lat, kiedy na posiedzeniu 27.05.1973 roku zostałem wybrany Przewodniczącym Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Sochaczewie.



Długi to okres pracy społecznej dla Sochaczewa, ale pozostawił w mej pamięci problemy i ludzi z tamtych lat.

W maju 1957 roku została reaktywowana Spółdzielnia Ogrodnicza w Sochaczewie. Byłem jej założycielem wraz z Panem Kazimierzem Kubiakiem (obecnie profesor doktor habilitowany) z Panem Leonem Szydłowskim i z Panem Czesławem Sobolewskim (nie żyje).

Nastąpił wówczas największy rozwój Spółdzielni. Jako pierwsza w kraju otrzymała „Sztandar Przechodni” i wiele innych odznaczeń. Przyczyniła się do tego między innymi, dobra współpraca Zarządu z Bankiem Spółdzielczym i Narodowym w Sochaczewie jak również tanie kredyty. Dawały one możliwość rozwoju rolnictwa i ogrodnictwa na naszym terenie.

Mnie (bezpartyjnemu) powierzono przewodnictwo Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Sochaczewie. Muszę przyznać, że w pracy miałem swobodę działania, bez nacisku władz partyjnych.

Współpraca ludzi o różnych światopoglądach jest możliwa, jeśli tylko łączy ich wspólny cel np. rozkwit i rozwój naszego miasta.

Dziś żyjemy w dobie wielkich przemian politycznych i ekonomicznych. Potrzebna jest współpraca dla pokoju, dla

dobra naszej ojczyzny.

O pokój wołamy wszyscy, gdy leje się krew w Jugosławii, a my temu nie umiemy zapobiec.

W kwietniu 1973 roku na dyrektora Banku Spółdzielczego został wybrany Pan Stanisław Pyrak. Dobry, zdolny organizator pracy miał przed sobą do pokonania trudne zadania: adaptację odzyskanego lokalu na potrzeby Banku; rozwiązanie sprawy zadłużenia rolników, które budziło niepokój, gdyż było bardzo wysokie; budowę nowych oddziałów Banku w terenie.

Budynek przy ulicy Reymonta w Sochaczewie był własnością Banku, lecz trzeba było wyeksmitować lokatorów wprowadzonych przez władze miasta. Każdy lokator mógł być, zgodnie z prawem, wyprowadzony za jego zgodą, po otrzymaniu lokalu zastępczego, od Banku. Zaczęły się długie spory między Bankiem a lokatorami, którym zastępcze lokale nie bardzo się podobały. Natomiast lokal po sklepie mięsnym, uznawany za potrzebny dla zaopatrzenia miasta, odzyskano jako ostatni.

W ostatecznym rozwiązaniu tego problemu pomógł Pan mgr Janusz Kobla, ówczesny Naczelnik Miasta.

W połowie lat siedemdziesiątych zadłużenie rolników w Banku było ogromne. Były różne propozycje dotyczące

zmniejszenia zadłużenia, np. ściąganie kredytów przez komornika, ale oznaczało to zniszczenie wielu gospodarstw rolnych. Podałem wniosek, aby długi rolników rozłożyć na raty, przy niskim oprocentowaniu. Okazało się, że kredyty w ciągu kilku lat zostały spłacone bez udziału komornika.

Budowa oddziałów Banku sprawiła nam także wiele trudności. Były pieniądze, ale nie mogliśmy budować. Mieliśmy kosztorysy, plany, wykupione place pod budowę dwóch oddziałów: w Rybnie i Młodziszynie, ale istniał zakaz budowy nowych obiektów inwestycyjnych.

Realizacja dopuszczalnych w tym okresie (lata siedemdziesiąte) remontów i adaptacji budynków również sprawiała nam sporo kłopotów. Remont pomieszczeń przeznaczonych na potrzeby Banku w Sochaczewie mogła wykonywać tylko firma uspołeczniona. I tak rozpoczął się „korowód biurokracji”. Trwało to bardzo długo, a z „budowlaniami” mogła dogadać się tylko nasza sprzątaczką, miła Pani Filomena.

W ten sposób była ograniczona samodzielność Banku, który nie mógł uwzględnić potrzeb terenu. Z perspektywy czasu widać, jak trudne i drogie było budownictwo ogólnie planowane.

Pragnę wyjaśnić, że z tru-

dem udało się później (druga połowa lat osiemdziesiątych) wybudować oddział Banku w Młodziszynie. Budowało go trzech dyrektorów. Ukończył obecny dyrektor – młody, zdolny organizator Pan mgr Kazimierz Majewski.

Nie mogę nie wspomnieć o naszych paniach pracujących w Banku. Była ich ogromna większość. Pracowały przez długie lata w trudnych warunkach, w prywatnych lokalach wdzierżawionych na potrzeby Banku bez zaplecza socjalnego. Wykonywały starannie swoje czynności zawodowe i za to należy im się uznanie. Czuję się z nimi dobrze, zwłaszcza przy dzieleniu się opłatkami w czasie Bożego Narodzenia oraz jajkiem w okresie Wielkanocy. Panie były gośćmi, a my, członkowie samorządu stanowiliśmy obsługę uroczystości. Zawsze życzyłem im wiele szczęścia osobistego, oderwania się od trudów dnia codziennego (panie na dwóch etatach) i uśmiechu na codzien. Należy im się szacunek za umiejętność godzenia „wszystkich etatów”.

Z kobiet wyróżniających się w pracy chciałbym wymienić:

- Panią mgr Lucynę Rozdżestwieńską – Zastępcę Dyrektora Banku,
- Panią Mariannę Plichtę – Główną Księgową,
- Panią Krystynę Przydatk – niedawno zmarłą, Kie-



rownika Sekcji Kredytów.

Wielokrotnie powracały w moich myślach wspomnienia z dawnych lat. Bank ma przeszłość historyczną. Za pięć lat będziemy obchodzili stulecie jego istnienia.

Bank jako „Spółdzielnia Oszczędnościowo – Pożyczkowa” powstał 2 lipca 1899 roku. Do jej zasłużonych pracowników należeli: Pan Wiktor Zdunek, Pan Aleksander Babski, Pan Jan Czarnecki, Pan Mieczysław Czarnecki, Pan Władysław Abramek, Pan Stanisław Osiecki, Pan Władysław Boczkowski, Pan Jan Wypijewski, Pan Klemens Kakietek – senator Rzeczypospolitej i wielu innych.

Panowie Wiktor Zdunek i Władysław Abramek za swą pracę społeczną zostali zamordowani przez hitlerowców. Może ich rodziny powiedziałyby coś więcej o okolicznościach w jakich zostali zamordowani nie wydawszy nikogo? Pan Babski objął kierownictwo Banku po Panu Izidorze Leszczyńskim i pracował w latach 1924–1930. Tak pisze o nim Pan Edward Kański – Kierownik Działu Kadr Okręgu Warszawsko-Łódzkiego w książce pt. „Kasa Spółdzielcza w Sochaczewie w latach 1901–1935”,

...„Gdy mowa o zasługach poszczególnych ludzi dla klasy... to wymienić trzeba Pana Aleksandra Babskiego. Zasługa polega na tym, że przyczynił się do utrwalenia bytu kasy i zachowania przez nią charakteru rolniczego, a i pod względem sprawnej organizacji i techniki pracy kasa ma mu dużo do zawdzięczenia”...

Pan Babski nawoływał, aby nauczyciele stanęli do współpracy i już dzieci uczyli oszczędzania. Myśl ta była realizowana w szkołach.

Ale wróćmy do rzeczywistości. Na naszym terenie, dzięki mądrej polityce Banku, rozwinęło się rolnictwo, a zwłaszcza ogrodnictwo. Wiele w tej dziedzinie zdziałał Pan prof. Pieniążek.

I co się stało? Mamy wszystkiego nadmiar: za dużo pomidorów, za dużo jabłek, nie ma gdzie ich sprzedać. Producenci chcą sprzedawać za pół ceny, ze stratą, więc stoją po bokach autostrady. Jest to ogromne marnotrawstwo, na które nas nie stać. My, Polacy, nie możemy sobie na to pozwolić.

Dlaczego nie buduje się przetwórci owocowo – warzywnych? W zimie cena słodkiej pomidorów, czy dzemu jest bardzo wysoka, a pastę pomidorową sprowadza się z innych krajów.

Pewne nadzieje wiąże z Mazowiecką Giełdą Rolno – Towarową, która rozpoczyna swoją działalność i życzę jej powodzenia. Są to sprawy bardzo ważne dla rolników. Zniechęceni brakiem popytu na swoje produkty likwidują planacje. Rozżaleni są także wysokim oprocentowaniem kredytów w Banku, co hamuje ich produkcję. Potrzeba nam mądrej polityki rolnej.

Tak szybko mijają lata. Mam już 83 lata, ale jeszcze uczestniczę w posiedzeniach Samorządu Banku i to jest moja radość.

Na posiedzeniach towarzyszy mi mój przyjaciel Pan Stanisław Gałaj, który od dwudziestu lat pełni funkcję Prezesa Zarządu Banku. Za swoje zasługi został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Jest to rolnik ogólnie szanowany, szlachetny i uczciwy.

Na wspomnienie zasługuje także Pan Ireneusz Kowalski, długoletni członek Prezydium Rady Nadzorczej Banku, zawsze oddany sprawom Banku.

W 20-lecie pracy społecznej muszę powiedzieć, że byłem doceniony i dobrze te lata wspominam.

Jako człowiek bezpartyjny jestem:

Honorowym Członkiem Rady Nadzorczej Spółdzielni Ogrodniczej w Sochaczewie i Honorowym Członkiem Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Sochaczewie. Odznaczony medalem za zasługi dla województwa skierniewickiego.

Muszę wspomnieć jeszcze o moim ojcu Stanisławie Osieckim s. Jana. To właśnie od niego nauczyłem się jak pracować. On był także wielkim społecznikiem. Ogólnie szanowany kandydował na posła w 1937 roku, uzyskując 22.700 głosów. Był Przewodniczącym Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Sochaczewie i od roku 1946 Prezesem Rady Nadzorczej PSS w Sochaczewie.

Służyłem mojemu miastu do późnej starości. Szczególnie byłem związany z działalnością Banku Spółdzielczego w Sochaczewie.

*Wspomnienia mojego męża Włodzimierza Osieckiego zebrałam i opracowałam na podstawie pozostawionych notatek. Pragnę dodać, że był on doskonałym mówcą, człowiekiem pełnym humoru i radości życia.*

*Mój mąż zmarł niedawno – 21 listopada 1993 r.*

*Spełniłam jego życzenie.*  
Felicja Osiecka

## Pomoc dla Giżyc

Miejski Ośrodek Kultury serdecznie dziękuje zespołom muzycznym Chorus, Corvex, Exforever, grupie tanecznej Astry oraz dzieciom ze Szkoły Podstawowej nr 7 za bezpłatny udział w wiosennym koncercie, który zorganizowany był z inicjatywy p.Tomasza Plocha.

Dochód z tego koncertu

## Piórkem o historii

W ciągu piętnastu lat panowania Napoleona wojska inżynierijne Francji i państw z nią sprzymierzonych zajmowały się na jego rozkaz fortyfikowaniem ponad dwustu twierdz i placówek umocnionych. Do budowy żadnej innej twierdzy nie przywiązywał Napoleon takiej wagi, jak do wielkiej rozbudowy polskiej Twierdzy Centralnej w Modlinie w latach 1811–1812.

Skierowano tam bezprecedensowe fundusze i bezprecedensową liczbę ludzi (w niektóre dni pracowały trzysta tysięcy robotników i żołnierzy). W rezultacie powstało w Modlinie fortyfikacje, będące najwybitniejszym osiągnięciem



doby napoleońskiej. Był to trójkątny poligon z trzema potężnymi centrami ogniowymi w narożach. Każde z tych centrów, o narysie korony, było samodzielną jednostką oporu (rodzaj wielkiego fortu), razem zaś, połączone prostymi liniami krytej drogi, stanowiły trójkątny obóz warowny, dla którego cytadelą była wcześniejsza twierdza bastionowa budowana od roku 1806. Całość oparta została o brzegi Wisły i Bugo – Narwi.

W każdej z koron Modlina zaprojektowana została reduta

przekazaliśmy dla Domu Dziecka w Giżycach.

## Nagrody Foto-Expressu

wylosowali:

chlebak – nr 121  
super nożyce – nr 266  
miskę plastikową – nr 62  
zestaw wieszaków – nr 157  
tacę z pokrywą – nr 235  
kasetę magnetofonową – nr 37  
film kolorowy – nr 48, 303

(śródszańiec) w postaci mrowanej działobitni. Zdażono zrealizować tylko jedną. Przetrawała ona do dzisiaj i jest bardzo cennym zabytkiem.

Zaprojektował ją osobiście Napoleon Bonaparte. Jest to budowla kwadratowa, niska, ma zaledwie dwie kondygnacje skazamatowane i górną odkrytą platformę artyleryjską. Owa „reduta Napoleona”, pełna futurologicznych wręcz w zakresie fortyfikacji rozwiązań technicznych, była później kopiowana nie tylko na naszym kontynencie. Inżynierowie amerykańscy wybudowali kilka takich obiektów. Pierwszym był wzniesiony w roku 1820 na mieliźnie zatoki Charleston sławny Fort Sumter, od bombardowania którego, w dniu 12 kwietnia 1861 r., rozpoczęła się Wojna Secesyjna.

Bonaparte nie zdażył wprowadzić do masowej realizacji swych „wież modelowych”. Jedynym bezspornym, istniejącym do dzisiaj „budynkiem” zaprojektowanym osobiście przez inżyniera Bonaparte jest modlińska „reduta Napoleona”. Stąd jej wartość zabytkowa jest wręcz nieoceniona.

Na rysunku południowa strona bramy warownej im. Ks.K.Poniatowskiego wzniesiona w 1811 r.

Wojciech Archacki

## Czwartek 7.04.

### Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Dommowe przedszkole 9.55 Porozmawiamy o dzieciach 10.00 „Gliniarz i prokurator” - ser. USA 11.00 Kwadrans na kawę 11.15 „Kazimierz obroniony” - reportaż 11.40 Smoczek czy grzechotka? 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 „Słowa, słówka i półsłówka” - prog. dla dzieci 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 „Słowa, słówka i półsłówka” - prog. dla dzieci 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej 17.45 Antena 18.00 „Koty” - ang. ser. dok. 18.30 Znaki czasu - mag. katolicki 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Gliniarz i prokurator” - ser. USA 21.00 Bilans - mag. rządowy 21.10 Debata Jedynki 22.05 Dwóch takich z kabaretu Klika 22.25 Pegaz 23.00 Wiadomości gospodarcze 23.20 Gorąca linia 23.30 Muzyczna Jedynka 23.35 „Apartheid” - franc. film dok. 0.40 To lubię 1.40 „Słowa nad głowami” - widowisko

### Program II

7.30 Panorama 7.35 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-argent. 8.05 Program lokalny 8.35 „Zorro” - ser. USA 9.00 Transmisja z obrad Sejmu 15.35 „Zorro” - ser. USA 16.00 Panorama 16.05 Wielka piłka 16.35 Życie obok życia 17.30 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Mój Izkor” - film dok. 19.55 Wielka Orkiestra PR w Katowicach zaprasza 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 Historie o historii 22.00 „Spojrzenie w przeszłość” - film wł. 23.00 Studio Teatralne Dwójki: Janusz Krasiński „Śniadanie u Desdemony” 0.00 Panorama 0.05 Cafe Moderne przedstawia

## Piątek 8.04.

### Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.25 Przedszkolny koncert życzeń 10.00 „Rewizor” - film USA 11.45 „Artysta prowincjonalny” - reportaż 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Ciuchcia 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Ciuchcia 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Test - mag. konsumenta 17.40 Tata, a Marcin powiedział... 18.00 Randka w ciemno 18.45 W kraju Zulu Gula 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Ostatnia tercja” - film USA 22.15 Profamilia 22.30 Zawsze po 21 23.00 Wiadomości 23.25 Muzyczna Jedynka 23.35 „Prawo do śmierci” - film USA 1.10 Amerykańskie Nagrody Muzyczne '94

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Przygody Supermana” - ser. anim. USA 9.00 Transmisja z obrad Sejmu 15.35 „Przygody Supermana” - ser. anim. USA 16.00 Panorama 16.05 Klub Yuppies? 16.30 „Odlecieć stąd” - ser. USA 17.20 Lalamido, czyli porzykiwania szarpidrutów 17.45 Witaj

# TYDZIEŃ w telewizji

od 7.04.  
do 13.04.

Hiszpanio! - teleturniej 18.00 Panorama 18.05-21.00 Program regionalny 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 Chick Corea Electric Band II - koncert 22.20 „Przystanek Alaska” - ser. USA 23.05 Teatr Sensacji: Terence Feely „Jak w złym śnie” 0.15 Panorama 0.20 Bakszysz - koncert 1.05 „Odlecieć stąd” - ser. USA

## Sobota 9.04.

### Program I

7.00 Rondo 7.25 Rynek-agro 7.45 Z Polski 8.05 Dom otwarty 8.25 Wszystko o działce 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5-10-15 11.00 „Podwodna odyseja kpt. Cousteau” - franc. film dok. 11.45 Ludzie i zdarzenia 12.00 Wiadomości 12.10 Rodzina rodzinie 12.40 Morze - magazyn 13.10 Studio sport 13.55 Walt Disney przedstawia 15.15 Teatr Wspomnień: Arthur Miller „Widok z mostu” 17.00 Teleexpress 17.20 Premiery Muzycznej Jedynki 18.10 „Beverly Hills 90210” - ser. USA 19.00 Małe wiadomości DD 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Polskie ZOO 20.30 „Nieśmiertelny” - film USA 22.35 Wiadomości 22.45 Koncert nadziei 23.55 Sportowa sobota 0.15 „Masakra w Kansas City” - film USA 1.55 „Najdłuższa noc” - film hiszp.

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Mag. wojskowy 8.00 Ulica Sezamkowa 9.00 Tacy sami 9.20 Lekcja języka migowego 9.35 Wspólnota w kulturze 10.05 Rody polskie 10.40 Róbita, co chceta 11.00 „Wielkie tańczenie” - ang. ser. dok. 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Pan Wołodyjowski” 13.15 Bliźniemu swemu '94 13.30 Antykwarjat 14.00 Niepokoje końca tysiąclecia 14.30 Studio sport 15.20 Studio Dwójki 15.30 Zwierzęta świąta 15.55 Totolotek 16.00 Panorama 16.05 Do trzech razy sztuka 16.30 Taty 17.05 „Pełna chata” - ser. USA 17.30 Język videoclipu 17.55 Studio Dwójki 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Gra - teleturniej 19.00 Szkoła kłamców 19.30 Artyści - galerie 20.00 Studio sport 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.30 Recital Renaty Przemek 21.55 Studio sport 22.25 „Pojedynek z Corralu O.K.” - film USA 0.25 Koncert Iggy Popa

## Niedziela 10.04.

### Program I

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Proszę o odpowiedź 7.35 Tydzień 8.30 Notowania 9.00 „Zamek Eureka” - ser. USA 9.25 Tut Turu 9.40 Teleranek 10.10 „Domek na prerii” - ser. USA 11.00 MGM: Gdy lew zaryczy” - ser. dok. USA 11.50 Telewizyjny koncert życzeń 12.20 Tęczowy Music-box 13.05 Z kamerą wśród zwierząt 13.20 Wiosenne MTV 13.55 W starym kinie: „Liga dzentelmenów” - film ang. 15.35 100 pytań

do... 16.05 Podróże po celuloidzie 16.45 Antena 17.00 Teleexpress 17.30 „Dynastia Colbych” - ser. USA 18.20 7 dni - świat 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 „Okrągły stół” - ser. USA 21.15 Sportowa niedziela 22.15 Leniwa niedziela 23.00 Wokół wielkiej sceny 23.35 „Cobra Verde” film niem. 1.20 Nella Anfuso - Gwiazda opery barokowej

### Program II

7.30 Echa tygodnia 8.00 „Piotruś Pan i piraci” - ser. anim. USA 8.25 „Okrągły stół” - ser. USA 9.15 Słowo na niedzielę 9.30 Program lokalny 10.30 Kant gigant 11.00 Godzina z Hanna-Barbera 12.00 „Sissi” - film aust. 13.40 Pod prąd - III Zimowa Olimpiada Specjalna 14.10 Animals 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni 15.20 Studio Dwójki 15.30 Muza i polityka 16.00 Panorama 16.10 Studio Dwójki 16.20 „Wow” - ser. pol.-niem. 16.45 „Góralu, czy ci nie żal...?” - film dok. 17.20 Wydarzenie tygodnia 17.50 Camerata 2 18.20 Studio Dwójki 18.30 Gra - teleturniej 19.00 „Oskary '94” - reportaż 20.05 „A kuku panie kuku” - niem. ser. anim. 20.10 Linia specjalna 21.00 Panorama 21.25 Wieczór autorski Jerzego Krzyszaka 22.15 „Dżentelmeni i gracze” - ser. ang. 23.05 Chick Corea - koncert 0.00 Panorama 0.05 „Janek” - prog. dok.

## Poniedziałek 11.04.

### Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Dommowe przedszkole 9.55 Porozmawiamy o dzieciach 10.05 „Dynastia Colbych” - ser. USA 11.00 Przyjemne z pożytecznym 11.20 Gotowanie na ekranie 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka 12.00 Wiadomości 12.15 „Family Album” - j.ang. 12.40 „Muzzy in Gondoland” - j.ang. 12.45 Luz 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Luz 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Laboratorium 17.40 Prawnik domowy 18.00 „Latający cyrk Monty Pythona” - ser. ang. 18.30 Sztuka nie sztuka 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Prosto z Belwederu 20.20 Teatr TV: Jean Giraudoux „Wariatka z Chaillot” 22.30 Profamilia 22.40 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej 23.00 Wiadomości 23.25 Muzyczna Jedynka 23.40 „Lata dwudzieste, lata trzydzieste” - film polski 1.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Przygody Alfreda Jonatana Kwaka” - holend. ser. anim. 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” - ser. kand.-argent. 9.40 Ona - magazyn 10.05 „Muzzy in Gondoland” - j.ang. 10.10 „The Art of Sailing” -

j.ang. 10.20 „Muzzy Comes Back” - j.ang. 10.25 „Alles Gute” - j.niem. 11.00 Panorama 11.05 Studio Dwójki 11.10 Studio sport 12.00 „Bliski i Środkowy Wschód” - film dok. 13.00 Panorama 13.05 „Sprawca nieznan” - ser. niem. 14.00 Rzeczpospolita Druga i Pół - prog. public. 15.00 Telegoniec - mag. teatralny 15.35 „Przygody Alfreda Jonatana Kwaka” - holend. ser. anim. 16.00 Panorama 16.05 Studio sport 16.15 Dedykacje 16.40 Przegląd kronik filmowych 17.15 PKF 17.30 „Miłość i dyplomacja” - ser. kand.-argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Koło fortuny 19.05 „Bliski i Środkowy Wschód” - film dok. 20.10 „Nocna sesja” - ser. USA 20.35 Auto - magazyn 21.00 Panorama 21.25 Podatki od 20 do 40% 21.30 Sport 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają 22.00 „Flesz” - film niem.-wł. 23.40 Znaki zapytania 0.10 Panorama 0.15 Noc i stres 0.30 Reminiscencje operowe 1.00 „Nocna sesja” - ser. USA

## Wtorek 12.04.

### Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Dommowe przedszkole 9.55 Porozmawiamy o dzieciach 10.00 „Życie” - ser. jap. 10.45 „Maraton” - reportaż 11.00 Gielda pracy, gielda szans 11.35 „U źródeł - początki chrześcijaństwa” - wł. film dok. 11.45 Uszyj to sama 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Tik-Tak 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Tik-Tak 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Sensacje XX wieku 17.40 Reportaż 18.05 „Królik Bugs przedstawia” - ser. anim. USA 18.30 Rewizja nadzwyczajna 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Sejmograf 20.25 „Koniokradzy” - film USA 22.15 Chłodnym okiem 22.45 Pozostały piosenki w pamięci 23.00 Wiadomości 23.25 Muzyczna Jedynka 23.35 Niezwykłe biografie 0.05 Po północy 0.50 Siódemka w Jedyńce

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Przygody Blacky'ego” - ser. kanad.-franc. 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-argent. 9.40 Świat kobiet 10.05 „Family Album” - j.ang. 10.30 „The Carsat Crisis” - j.ang. 10.45 Wspomnienie o Bogusławie Klimczuku 11.00 Panorama 11.05 Studio Dwójki 11.15 Animals 11.45 Ojczyzna - polszczyzna 12.00 „Nasza hollywoodzka edukacja” - film dok. USA 13.00 Panorama 13.05 „Wirry życia” - ser. franc. 14.00 Linia specjalna 14.50 Znaki czasu 15.35 „Przygody Blacky'ego” - ser. kanad.-franc. 16.00 Panorama 16.05 Studio sport 16.15 Prog. publicystyczny 16.45 Ojczyzna - polszczyzna 17.10 Moja wiara 17.30 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Picasso” - film ang. 20.05 Pytania o Polskę - prog. public. 21.00 Panorama 21.25 Podatki od 20 do 40% 21.30 Sport 21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki 21.50 Być albo nie być 22.15 „Nanou” - film ang. 0.00 Panorama 0.05 „Świnka” - ser. TVP



## Ogłoszenia drobne

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. Tel.258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Dziewiarstwo. Swetry, getry, legginsy - wszystkie rozmiary. Producent: Kochanowskiego 37/27, tel.257-38. (ZS-27)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 - 19.00. (ZS-112)
- Sprzedam dom jednorodzinny z placem. Teresin, ul.Warszawska 10. (ZS-153)
- Dwupokojowe do wynajęcia. Tel. Warszawa 10-64-59 po 20.00. (ZS-154)
- AUTO-ZŁOM prowadzi skup samochodów. Tel.224-96. (ZS-162)
- Zamienię mieszkanie 41 m<sup>2</sup> w Płocku

(c.o., telefon, I piętro) na większe w Sochaczewie. Tel. Płock 63-23-57.

- Sprzedam działki budowlane i dom z placem, Altanka 25 przy Lesie koło nowego szpitala. Wiadomość tel.231-68. (ZS-174)
- Sprzedam pawilon usługowy lub biurowy przy ul.Niemcewicza. Tel.230-47. (ZS-179)
- Tanie działki budowlane 950 m<sup>2</sup>, Rozłazłów, 25 milionów. Warszawa tel.679-77-22. (ZS-183)
- VAT, deklaracje podatkowe, rozliczenia roczne. Chopina 59, tel.257-71. (ZS-185)
- Sprzedam: Robura Diesla przystosowanego do gastronomii, 126p - 86, 125p - 86 oraz działkę 800 m<sup>2</sup>. Tel.229-02. (ZS-190)
- Sprzedam dom mieszkalny z działką 1200 m<sup>2</sup> lub zamienię na bloki. Sochaczew, 15 Sierpnia 153. (ZS-191)

- Sprzedam działkę budowlaną ul.Płocka 41. Wiadomość na miejscu. (ZS-192)
- Sprzedam mieszkanie własnościowe M-4 - 75 m<sup>2</sup>, c.o., woda ciepła, II p., w Teresinie, ul.XX Lecia 59/12. Wiadomość - adres jak wyżej po 16.00. Cena przystępna, metraż b.ładny. (ZS-194)
- Sprzedam Forda Sierę - GHJA - 83 r. Bielice 3/12. Stan b.dobry. (ZS-195)
- Kupię abonament telefoniczny. Sochaczew, ul.B.Prusa 2 (Hurtownia olejów silnikowych). (ZS-198)
- Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki u Klienta. Telefon 125-74. (ZS-199)
- Zamienię mieszkanie spółdzielcze 60 m<sup>2</sup> w Lublinie na takie samo w Sochaczewie. Tel.257-73 po 20.00. (ZS-200)
- Kupię M-3 w Chodakowie. Tel.233-09. (ZS-201)

- Tanio sprzedam łódkę (sklejka) z silnikiem. Tel.244-17. (ZS-202)

## Telefon Biura Ogłoszeń

# 223-55

**Sochaczewska Agencja Nieruchomości**  
Lokale, gospodarstwa,  
domy, samochody.  
**Sochaczew,**  
**ul.Targowa 13**  
(ZS-167)

### Sprzedaż i montaż

Boazerie	Tralki
Parkiety	Pawłaczce
Mozajki	Drzwi
Listwy	Schody
Szafy	Ogrodzenia
	drewniane (posesje)

Sochaczew, ul.Trojanowska 22,  
tel.242-88.  
(ZS-158)

Prywatny gabinet lekarski  
Specjalista ch.nerw.  
i psych. A.Puchowski  
**AKUPUNKTURA**  
**I LASEROTERAPIA**  
w chorobach przewlekłych  
i zwalczaniu bólu.  
Skierniewice,  
ul.Prusa 1/17, tel.55-33  
(ZS-173)

## Rejonowe Przedsiębiorstwo Melioracyjne w Sochaczewie

wydzierżawi budynek biurowo-specjalny o łącznej powierzchni 420 m<sup>2</sup> w tym kuchnia i stółka 150 m<sup>2</sup> lub część tego budynku.

Szczegółowych informacji udziela się w siedzibie przedsiębiorstwa Sochaczew, ul.Żyrardowska 6, tel.220-41, 220-42.  
(ZS-197)

## Lek. med. Alicja Pawłowska

specjalista chorób wewnętrznych  
przyjmuje: wtorek, czwartek 16.00 - 17.00  
Sochaczew, ul.Traugutta 23, tel.222-01 wew.214  
(ZS-63)

### ŻALUZJE, VERTICALE,

drzwi harmonijkowe, uszczelnianie okien i drzwi.  
Sochaczew, telefon praca od poniedziałku  
do piątku 239-72 wew. 46 w godz. 7 - 15.

Adres domowy - Al.600-lecia 23A/8.

W godz. 15 - 7 automatyczna sekretarka bez nr wew. 46 cały tydzień.

Uwaga - w kwietniu 10% taniej!  
(ZS-178)

### Sroda 13.04.

#### Program I

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiamy o dzieciach 10.00 „Hasło: Kocham cię” - ser. USA 10.55 Taki jest świat 11.15 Klub dobrej książki 11.30 Podróże na Kresy 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Sami o sobie 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Sami o sobie 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Zielonym do góry 17.40 „12 dni i 3 godziny wolności” - reportaż 18.05 „Hasło: Kocham cię” - ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Studio sport 22.15 Kropelka wspomnień, czyli Ludwik Sempoliński i jego piosenki 23.00 Wiadomości 23.25 Muzyczna Jedynka 23.30 Studio sport 0.05 „Carobójca” - film ros.

#### Program II

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Kacper i jego przyjaciele” - ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki 9.10

„Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-argent. 9.40 Świat kobiet 10.05 „Muzzy in Gondoland” - j.ang. 10.10 „The Lost Secret” - j.ang. 10.25 „Muzzy Comes Back” - j.ang. 10.30 „Bonjour ca va?” - j.franc. 11.00 Panorama 11.05 Studio Dwójki 11.15 Studio sport 12.00 „I naprawdę nie wiedzieliśmy” - film dok. 13.00 Panorama 13.05 Studio sport 14.00 „Janosik” - ser. polski 14.45 Bez prądu - Tadeusz Nalepa 15.35 „Kacper i jego przyjaciele” - ser. anim. USA 16.00 Panorama 16.05 Magazyn przechodnia 16.20 Zwierzęta wokół nas 16.50 Totolotek 16.55 Kto ty jesteś? 17.05 Od pierwszego do pierwszego 17.30 „Miłość i dyplomacja” - ser. kanad.-argent. 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Koło fortuny 19.05 „Inter arma” - film dok. 20.00 „Sprawa Rosie O'Neill” - ser. USA 20.45 Cienie życia 21.00 Panorama 21.25 Podatki od 20 do 40% 21.35 Ekspres reporterów 22.05 „Pracująca kobieta” - ser. USA 22.30 „W filmie nikt nie umiera” - film dok. 23.15 „Rychlik” - film dok. 0.00 Panorama 0.05 Studio sport

## Program telewizji kablowej od 7 do 13 kwietnia

# KJM

### 7.04.94 r. czwartek

14.05 Pod wiatr - film ang. 16.05 Popołudnie z Johnem Waynem 17.05 Draka dla dziecka 18.30 Mag. zwierzęci i my 19.00 Top sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Filmowa premiera 22.10 Bohaterowie na łodziach - film ang. 23.40 Gość Radia Zet 0.05 Ostatni cyberon - film USA 1.30 Muzyka do poduszki

### 8.04.94 r. piątek

14.05 Skończymy z kłamstwami - film USA 16.05 Prawie anioł - film USA 17.50 Dzieci o... 18.25 Mag. mieszkaniowy 18.55 Podróże i przygody Romana Samsela 19.05 Mag. muz. PLAY 19.45 Top sport 20.10 Filmowa premiera 21.45 Światła rampy 22.10 Najlepszy kochanek świata - film USA 0.05 Motocykl wampir - film USA 1.35 Muzyka do poduszki

### 9.04.94 r. sobota

11.05 Prog. dla dzieci 12.05 Graj w klipy 14.05 Dzieci nade wszystko 14.45 Korespondenci zagraniczni 15.05 Mag. sportowy 15.25 Pinokio i władca nocy - bajka USA 17.00 Mag. matrymonialny 17.30 Fabryka snów 18.05 Ukryta kamera 18.30 Kto jest kim? 19.15 Mag. dla pań STYL 19.30 Top Sport 20.10 Filmowa premiera 22.00 Mag. policyjny 22.15 Kariera i miłość - film USA 0.05 Siostry - film USA 1.35 Muzyka do poduszki

### 10.04.94 r. niedziela

11.05 Mag. sportowy 13.00 Mag. muz. PLAY 14.05 TV do rosołu 15.05 Kwadrans dla Prezydenta 15.20 Teatr mój 15.40 Anegdota prezydenckie 16.05 Lot sokoła - film USA 18.00 Flirt z wyobraźnią 18.15 Rozmowa z... 18.40 Vogue po polsku 19.00 Top sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Filmowa premiera 21.45 Przegląd prasy 22.10 Angela - film USA 23.55 Kwadrans dla prezydenta 0.05 Martwa dolina - film USA 1.30 Muzyka do poduszki

### 11.04.94 r. poniedziałek

14.05 Wyżej, szybciej, dalej 16.05 Pomocnik - film USA 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Ukryta kamera 18.50 Przyszła pora na doktora 19.00 Top Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Filmowa premiera 22.10 Polowanie na brzydula - film USA 0.10 Krwawa ofiara - film USA 1.45 Muzyka do poduszki

### 12.04.94 r. wtorek

14.05 Impromotu - film USA 16.05 Promocja książki 16.40 W tańcym rytmie 17.05 Korespondenci zagraniczni zapraszają 17.20 Dzieci nade wszystko 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Mag. Czary 19.00 Mag. muz. PLAY 19.45 Top Sport 20.10 Filmowa premiera 22.05 Jeśli dziś wtorek to jesteśmy w Belgii - film USA 23.45 Gość Radia Zet 0.15 Niepoważna sprawa - film USA 1.50 Muzyka do poduszki

### 13.04.94 r. środa

14.05 Bandido - film USA 15.45 Mag. dla pań STYL 16.05 Szkoła wyższa - film USA 18.25 Ukryta kamera 18.50 Flirt z wyobraźnią 19.05 Mag. muz. PLAY 19.20 Top sport 20.10 Filmowa premiera 22.10 Już lato mój tato, dorostnij - film USA 0.05 Grzeszny Davey - film USA 1.40 Muzyka do poduszki

## Ze szkolnej ławki

„Szkolne co nieco”, miesięcznik wydawany przez klasę VIIIb SP nr 1, ukazało się już po raz siódmy. Obok ekologii numer zdominowała tematyka świąteczna. Teksty bardzo ciekawe – jest o historii świątecznych zajaczków, o malowaniu jajek (nawet w epoce kamiennej), są świąteczne wspomnienia pewnej babci.

Spodobał nam się artykuł „Dzień świętego Lejka” Śmigus-dyngus, czyli lany

poniedziałek, jest najweselszym świątecznym dniem i ma swoją długą tradycję, nie tylko w Polsce, ale też w całej Europie, a nawet w Azji. Kto najwcześniej rano wstanie, urządza domownikom „lejek” – i stąd się wzięła ta stara polska nazwa. Ale kto pierwszy wprowadził ten obrzęd – trudno ustalić.

Posłuchajcie, co mówi legenda: ... Bardzo dawno temu żył w pewnym królestwie niesłychanie znudzony król. Pewnego dnia, siedząc wraz z rycerzami w najpiękniejszej z komnat swojego pałacu, ziewał tak głośno, a z nim jego drużyna, aż zachwycone damy dworu zaczęły przez szparę

w drzwiach owo ziewanie podziwiać. Pech chciał, że stojące pod ścianami stągwie z winem – potrącone widać przez ciekawe niewiasty – przechyliły się, oblewając je obficie.

Wystraszone damy podniosły ogromny krzyk. Ich widok był tak zabawny, że ubawiony król długo nie mógł powstrzymać się od śmiechu. Od tej pory tak na królewskich komnatach, jak i po wiejskich chatkach zaczęto co roku oblewać wszystkie kobiety...

O tych i innych ludowych zwyczajach i obrzędach możecie przeczytać w ciekawej i śmiesznej książce „Szczodraki, kusaki, lany poniedziałek...” Zenona Gierały.

## POCZTA



Nawiązując do artykułu dotyczącego pracy kina „Mazowsze” w Sochaczewie w numerze ZS z dnia 20.03.94 r. Chcemy poinformować czytelników a przede wszystkim przedstawicieli LE w Chodakowie że praca kina zależy głównie od prywatnych dystrybutorów kopi filmowych, a te zastrzegają sobie zmiany w wysyłaniu kopii.

Chcemy też poinformować czytelników, że wyżej wymieniona prasa – kulejącą kulturę sochaczewską, chce do końca powalić. Niejednokrotnie jak i tym razem pisze informacje nie sprawdzone i sprzeczne z prawdą. Gdyby redakcja ZS zastanowiła się i zechciała zdobyć informacje prawdziwe, co wpłynęłoby korzystnie na pracę kina i kultury sochaczewskiej. Jakby sobie życzy-

liby jej mieszkańcy. Za co z góry dziękujemy

załoga kina

P.S. Jeśli są jakieś pytania dotyczące pracy kina, prosimy kontaktować się z nami.



Lektura artykułu „Do trzech razy sztuka” („Ziemia Sochaczewska” nr 11 z dnia 20.03.94) powinna przynieść nam – ZSZ nr 2 satysfakcję, bowiem autor artykułu wziął nas w obronę. Młodzież naszej szkoły rzeczywiście tego dnia (7.03.br.) nie obejrzała filmu.

Projekcja „Niebieskiego” nastąpiła nazajutrz.

Poczucie sprawiedliwości każe nam jednak poczynić zasadnicze sprostowanie. Tylko ten jedyny raz MOK nas zawiodł; wcześniej nie było żadnych tego rodzaju potknięć organizacyjnych. Zespół Szkół Zawodowych nr 2 pozbawiony sali widowiskowej bezustannie korzystał z życzliwości dyrekcji MOK-u. Na każde nasze życzenie udostępniano salę wraz z obsługą elektroakus-

tyczną. Nasi uczniowie mieli możliwość uczestniczenia w wielu imprezach kulturalno-oświatowych, spektaklach (ostatnio „Teatr przez wieki” w wykonaniu aktorów Teatru Polskiego w Warszawie).

Dziękujemy dyrekcji MOK za współpracę. Rzadko kiedy można spotkać ludzi tak oddanych szkołom, szczególnie tym pozbawionym pieniędzy. Nawiązując zaś do artykułu „Bez sentymentów” (ten sam numer „ZS”), wyjaśniamy, iż koncerty Filharmonii Narodowej nie odbyły się w styczniu, lutym, marcu z naszej winy. Musieliśmy z nich zrezygnować z powodów finansowych.

Niestety, nie uprzedziliśmy MOK, za co serdecznie przepraszamy. Z poważaniem

Dyrekcja ZSZ nr 2 w Sochaczewie.

PS. Szkoda, że nie zauważono, iż koncerty Filharmonii Narodowej odbywały się każdego miesiąca od pięciu lat.

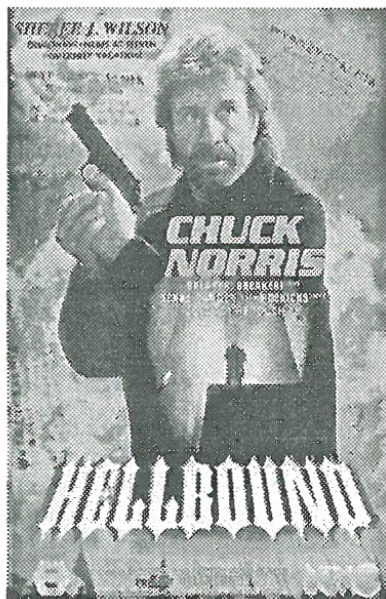
Od redakcji. Listy publikujemy zgodnie z oryginałem.

## NOWOŚCI z kasy



### Na granicy piekła

Chuck Norris ponownie w roli obrońcy prawa, ale tym razem stawia czoło siłom piekielnym. Jak mówi legenda w czasach średniowiecza sługa szatana zostaje schwytyany i uwięziony w otchłani ciemności. Poszukiwacze skarbów przypadkowo uwalniają przszata-



na, który rządził w czasach krucjat i... powiało śmiercią. W różnych miastach świata mają miejsce podobne, okrutne morderstwa. Dwaj policjan-

ci z Chicago próbują rozwiązać tę tajemniczą zagadkę. W tej pełnej grozy akcji nie brakuje elementów komicznych. Czy sierżant Shatter pokona nadprzyrodzone siły i uwolni ludzkość od zła?

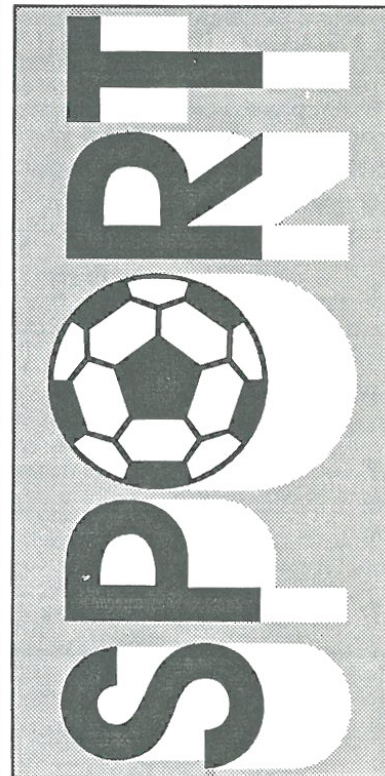
Pozwolę sobie jednak wyrazić życzenie aby to była tylko legenda.

H.B.

„Na granicy piekła” – reż. Aaron Norris, wyst. Chuck Norris, Calvin Levels David Robb.

#### Lista przebojów

1. Gorzkie żniwa – reż. Duane Clark, dystr. Vision
2. Rozdarta cisza – reż. Linda Otto, dystr. Vision
3. Zapach pieniędzy – reż. John Sjogren, dystr. Best Film
4. Super Mario Bros – reż. Rocky Morton, dyst. Vision
5. C.I.A. II – reż. Lorenzo Lamas, dystr. Vision



## Piłka nożna

### Unia Brzozów – Lwówianka Lwówek 3:1 (2:0)

Bramki dla Unii: Andrzej Witkowski – 2, Mariusz Piątkowski – 1.

Unia grała w składzie: Latała – Świątek, Sztochaj, Małkowski, Latała, Jachimowicz, Piątkowski, Kunicki (Piotrowski), Wojciechowski (Podczaski), Czubak, Witkowski (Bodner).

Drugie z kolei zwycięstwo Unii w lidze po dobrej grze z zawsze groźnym zespołem Lwówianki. Pierwsze 20 minut to zdecydowana przewaga piłkarzy z Brzozowa, którzy w tym okresie zdobywają dwie bramki po strzałach Witkowskiego i Piątkowskiego. Zadowolona z dwubramkowej przewagi Unia końcowe 20 min I połowy gra słabiej i więcej z gry w tym okresie mają goście. Po przerwie Unia znowu zaatakowała zdobywając 3 bramkę pieczętującą dobrą grę Unii. Gości stać jest tylko na zdobycie honorowego gola i mecz kończy się zwycięstwem Unii 3:1.

Na wyróżnienie w zespole z Brzozowa zasłużyli Mariusz Piątkowski i bardzo dobrze kierujący obroną Piotr Sztochaj.

Kolejnym przeciwnikiem Unii będzie w niedzielę 10.IV.1994 zespół Zrywu Bielski.

### Juniorzy Unia Brzozów – Lwówianka 2:2 (1:1)

Bramki dla Unii: Piątkowski, Wasilewski.

Jarosław Skowroński

## Bzura Chodaków – Orkan Sochaczew 1:2 (0:1)

Bramki dla Bzury: A.Brzeziński – 83 min, dla Orkanu: P.Kowalski – 37 min, J.Brzeski – 67 min.

Żółte kartki: Bzura: W.Wasiak, K.Babulewicz; Orkan: C.Adamiak.

Bzura grała w składzie: Stencel – Szajewski, Wasia, Wiciak, Słomiński, Szymański, (Orliński), Szypszak, Babulewicz (Dmoch), Grzybowski, A.Brzeziński, Hołoś.

Orkan grał w składzie: Wachowski – C.Adamiak, Ambroży, Bryński, Pawlak, Wróblewski (Foryszewski), Kowalski, Gapiński, Zalejski (Wargocki), Majchrzak (Brodowski), Brzeski.

Dobre widowisko na stadionie Bzury w Chodakowie stworzyli w derbowym pojedynku zawodnicy dwóch miejscowych drużyn. Mimo brzydkiej pogody (padający deszcz i zimno) na obiekcie chodakowskim zgromadziła się bardzo duża grupa sympatyków futbolu żywiołowo reagująca na zagrania zarówno jednej, jak i drugiej drużyny. Zgromadzona na stadionie grupa kibiców sochaczewskiego Orkanu wywołała bójkę na trybunach i nie obyło się bez interwencji policji, która szybko zapanaowała nad sytuacją. Należy podkreślić, że policja pracowała na meczu społecznie.

Zarówno Orkan, jak i Bzura chciał wygrać ten mecz. To też od samego początku widać

było wielką wolę walki i ambicję, głównie wśród piłkarzy Bzury.

W 4 min A.Brzeziński oddał strzał na bramkę gości, lecz G.Wachowski sparował piłkę na róg. W 12 min J.Brzeski płaskim strzałem po ziemi próbował zaskoczyć G.Stencła. W 26 min prawą stroną przedarł się niepilnowany P.Zalejski – dośrodkował, a J.Słomiński o mało nie umieścił piłki we własnej bramce. W 32 min A.Grzybowski z ponad 20 metrów strzela z rzutu wolnego – piłka mija jednak bramkę gości.

W 37 min lepiej grający Orkan przeprowadza akcję prawą stroną. Uderzenie P.Kowalskiego z 16 m – piłka odbija się jeszcze od obrońcy i trafia do bramki zaskoczonego G.Stencła. 1:0 dla Orkanu i takim wynikiem kończy się pierwsza połowa.

Po zmianie stron nadal obserwujemy dobre widowisko, choć Orkan sprawia wrażenie drużyny bardziej dojrzałej, lepiej rozumiejącej się. Bzura natomiast nadrabia wszystko niesamowitą ambicją.

W 67 min P.Foryszewski dośrodkowuje na głowę J.Brzeskiego, a ten z najbliższej odległości podwyższa na 2:0. Z interwencją spóźnili się obrońcy i bramkarz Bzury. W 74 min błąd popełniają obrońcy Bzury, ale G.Majchrzak nie wykorzystuje dogodnej sytuacji.

W 83 min błąd popełnia bramkarz Orkanu, co w mistrzowski sposób wykorzystuje A.Brzeziński zdobywając kontaktową bramkę dla Bzury.

Piłkarze chodakowscy przystępują do ataku, chcąc za wszelką cenę doprowadzić do wyrównania. Niestety, jest zbyt mało czasu.

Mecz kończy się zwycięstwem Orkanu 2:1. Zasłużone zwycięstwo gości, ale wielkie brawa należą się Bzurze, która pokazała, że stać ją na dobrą grę i że do końca walczyć będzie o utrzymanie się w lidze. Wierzymy, że na pewno się to

uda.

Serdeczne gratulacje dla obydwu zespołów i ich trenerów za dobre widowisko sportowe.

Kolejny mecz Bzura rozegra 9.IV.1994 o godz. 15.30 w Łęczycy z Górnikiem, natomiast Orkan tego samego dnia o 15.30 podejmuje w Sochaczewie zespół Pogoni Słupca.

Na wyróżnienie zasłużyli: Bzura: Orliński, Szypszak; Orkan: Pawlak, Brzeski.

**Pozostałe wyniki:** Widok – Górnik Kl. 1:0, Włocłavia – Skra 1:0, Sokół – Cukrownik 3:1, Kasztelan – Górnik II 2:3, Tur – MKS Kutno 0:1, Sparta – Lech 1:1, Pogoń – Petrochemia II 3:3, Stoczniowiec – Górnik Ł. 4:1.

### TABELA

1. MKS Kutno	29:11	45-13
2. Stoczniowiec Płock	27:13	35-18
3. Orkan Sochaczew	26:14	45-19
4. Górnik Kłodawa	26:14	38-16
5. Widok Skierniewice	25:15	30-21
6. Petrochemia II Płock	24:16	37-26
7. Włocłavia Włocławek	23:17	28-23
8. Lech Rypin	21:19	29-19
9. Górnik II Konin	20:20	35-27
10. Pogoń Słupca	20:20	28-31
11. Sparta Dobrzelin	19:21	29-26
12. Cukrownik Fabianki	17:23	28-31
13. Sokół Kleczew	16:24	28-36
14. Górnik Łęczycy	16:24	19-39
15. Kasztelan Sierpc	16:24	17-32
16. Skra Drobin	14:26	25-46
17. Bzura Chodaków	11:29	20-58
18. Tur Turek	8:32	13-48

W tabeli nie uwzględniono meczu Cukrownik – Kasztelan, który nie odbył się w poprzedniej kolejce.

## Wojewódzki Puchar Polski

### Energomontaż Sochaczew – Błękitni Korytów 4:1 (2:1)

Bramki dla Energomontażu: R.Szczot (22, 55, 78 min z karnego), M.Pszczółkowski (33 min rzut wolny).

Skład Energomontażu: Urbaniak – Wrzesiński, Minczenok, Jaworski, Kowalewski, Sałata (Kowalski), Grudzień, Błaszczak (Kołasiński), Piasiecki, Pszczółkowski (Czyżniewski), Szczot.

W środę 30 marca na głównym boisku Orkanu czwartą rundę Wojewódzkiego Pucharu Polski rozegrał sochaczewski Energomontaż odnosząc zasłużone, wysokie zwycięstwo nad drużyną skierniewickiej klasy okręgowej Błękitnymi Korytów, awansując do 16 najlepszych drużyn województwa skierniewickiego.

Od samego początku spotkania widać było lekką przewagę naszego zespołu, choć pierwsze 20 minut gra toczyła się w środkowej części boiska.

W 15 min silny, długi strzał Tomasa Grudnia z trudem broni bramkarz gości. W 22 min akcja prawą stroną Energomontażu – dośrodkowanie Michała Pszczółkowskiego i Rafała Szczot głową zdobywa prowadzenie dla Energomontażu.

Kolejne minuty upływają pod znakiem lekkiej przewagi gości, choć nasi obrońcy, nie dopuszczają do groźnych sytuacji, rozbijając ataki gości na przedpolu bramki.

W 30 min dobrej sytuacji na zdobycie bramki nie wykorzystuje R.Szczot. W 33 min

rzut wolny wykonuje Michał Pszczółkowski. Dobrze uderzona piłka mija mur odbijając się jeszcze od obrońcy i wpada do siatki. 2:0 dla Energomontażu. W 43 min kolejny rzut wolny wykonuje M.Pszczółkowski. Tym razem jego strzał jest niecelny. W 45 jeden z nielicznych w tym okresie kontrataków gości kończy się celnym strzałem i do przerwy 2:1 dla Energomontażu.

Po przerwie nadal przewagę mają nasi piłkarze udokumentowaną już w 55 min kiedy to R.Szczot po dokładnym podaniu uzyskuje trzeciego gola. Czwarta bramka dla Energomontażu pada z rzutu karnego. Za faul na T.Grudniu sędzia dyktuje jedenastkę, któ-

ra pewnie na bramkę zamienia najlepszy na boisku R.Szczot.

Piłkarze gości w drugiej części dwukrotnie zagrozili bramce Energomontażu, ale bardzo dobrze bronił A.Urbaniak.

Mecz oglądała spora grupa kibiców. Serdeczne gratulacje dla piłkarzy i kierownictwa klubu za kolejne zwycięstwo i awans do następnej rundy.

Przeciwnikiem Energomontażu w następnej rundzie będzie zespół Oldboya Skierniewice, a mecz rozegrany zostanie 14.IV.1994 o godzinie 17.00 w Skierniewicach.

Bzura Chodaków spotka się w rozgrywkach o Wojewódzki Puchar Polski w Skierniewicach z Vis Kier 20 kwietnia, natomiast 13 kwietnia Orkan uda się na pucharowy mecz do Bednar, gdzie zmierzy się z miejscowymi Czarnymi.

# HOROSKOP

## Baran (21.III. – 23.IV.)

Ostatnio jesteś, literacko mówiąc, w szponach namiętności. Niby wiesz, że ten człowiek, któremu oddałeś się bez reszty, nie jest Ciebie godzien, a z drugiej strony wszak serce nie sługa. Zbyt jednak idziesz „na żywioł”. Kłopoty zdrowotne być może ostudzą nieco zapal Twojego serca.

## Byk (21.IV. – 21.V.)

Nie pozwól, by znów zdominowały Cię trudy dnia codziennego. Od tego raczej nigdy się nie uciekniesz. Ostatnio byłeś w tak szampańskim

„odjazdowym” wiosennym nastroju. Fakt, że było przyjemnie. Nie zapomnij jednak o tym, co masz ukryte w głębi duszy. Skończą się wreszcie Twoje kłopoty finansowe za sprawą nieoczekiwanej podwyżki.

## Bliźnięta (22.V.–21.VI.)

Z drżeniem serca czekasz na spotkanie rodzinne, które według Ciebie powinno wiele spraw wyjaśnić i raz na zawsze rozwiązać nieporozumienia. Nie zawsze jednak najlepsze nawet intencje są dobrze odczytane. Powinieneś zarezerwować jedno popołudnie na wiosenne, duże zakupy. Nie zapomnij też o zabezpieczeniu

odpowiednich funduszy.

## Rak (22.VI – 22.VII.)

Uff, najgorsze za Tobą. Teraz nareszcie możesz odbić się od dna i poczuć się człowiekiem wolnym. Może jakiś niewielki flirt? Czemu nie, przecież żyje się raz. Tydzień zwariowanych przypadków... Niespodziewanie spotkasz na ulicy dawno niewidzianego znajomego. Finał tego spotkania będzie zupełnie niespodziewany.

## Lew (23.VII – 22.VIII.)

Wszystko układa się bardzo pomyslnie. Jesteś w świetnym nastroju i masz powody, by czuć się znakomicie. Ostatnio udało Ci się załagodzić parę groźnych sytuacji, dzięki czemu zdobyłeś „punkty” wśród najbliższych. Pojawiają się kłopoty ze zdrowiem, a wszystko dlatego, że nie miałeś czasu, aby wyleczyć się solidnie. Teraz nie masz wyjścia i musisz poświęcić cenny czas na wizytę u lekarza.

## Panna (23.VIII – 22.IX.)

Poczujesz się zdradzony i oszukany. Świat stanie się czarny i nieprzyjazny, a ty sam (na moment na szczęście) stracisz wiarę w ludzi. Przekonasz się jednak, że źle postregasz sytuację i wcale nie otaczają Cię wrogowie. Ostatni moment na załagodzenie konfliktów z najbliższymi. Obmyśl strategię i do roboty...

## Waga (23.IX – 23.X.)

Podróż, w którą się wybierasz, a na którą nie masz ochoty, będziesz nadspodziewanie dobrze wspominać. Załatwisz wszystkie sprawy, a nawet dokonasz więcej niż oczekiwałeś. Tak więc pracowity, ale udany tydzień. Planowana już od dawna uroczystość rodzinna zapowiada się wspaniale. Może warto zafundować sobie z tej okazji jakąś nową kreację.

## Skorpion (24.X. – 22.XI.)

Cóż, klamka zapadła. Zakończasz się i to szczęśliwie z wzajemnością. Czy można wymarzyć sobie

lepszy układ? Zanim przejrzyś na oczy, przeżyjesz wspaniały, uduchowiony wręcz tydzień. Niespodziewana wizyta na początku przyszłego tygodnia, zdecydowanie poprawi Ci humor. Przy okazji padnie propozycja, nad którą warto się zastanowić.

## Strzelec (23.XI. – 22.XII.)

Ten tydzień poświęcisz komuś, z kim od dawna się nie widziałeś, a za kim bardzo tęskniłeś. Ta wizyta doda Ci sił i spowoduje, że zupełnie inaczej „po nowemu” spojrzysz na świat. Bardzo sympatyczna odmiana. Istna rewolucja w pracy, ponieważ nabierało się niesłychanie dużo zaległych spraw. Nie masz się czym przejmować, bo świetnie dasz sobie radę.

## Koziorożec (22.12 – 20.01.)

Skończy się, niestety, spokój i przyjdzie czas na trudności dnia codziennego. Oczywiście masz za mało pieniędzy, Twój partner nie jest znów taki świetny, jak byś sobie życzył...Pamiętaj jednak, jak wiele znaczą pogoda ducha i rozsądek. Zawsze można przecież liczyć na odmianę losu, a gwiazdy mówią, że może ona nastąpić już w przyszłym tygodniu.

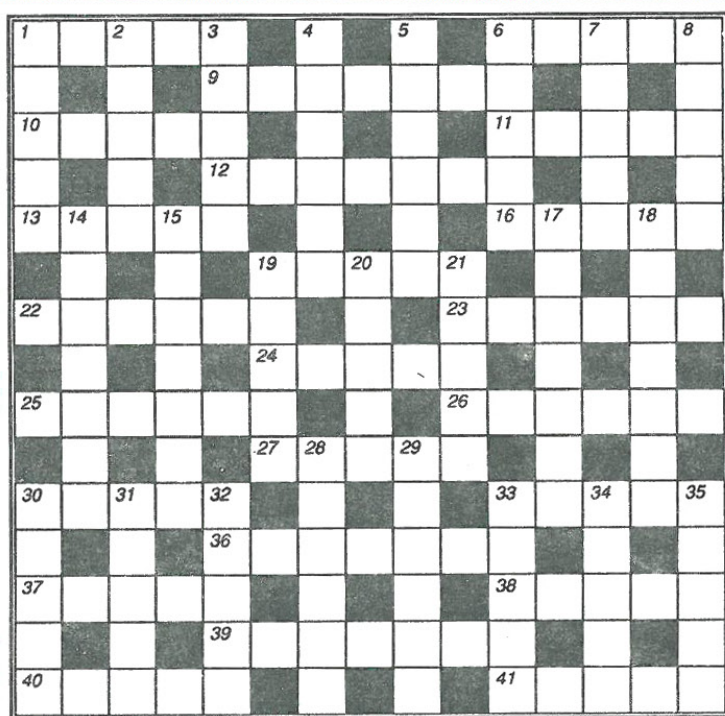
## Wodnik (21.I – 22.II.)

Niespodziewanie poczujesz się królem życia. Ktoś obsypie Cię podarkami, których wartość zatykać będzie dech w piersiach. Jako człowiek ostrożny wieszysz w tym podstęp. Kto wie czy nie ma w tym trochę racji... Zapytaj Pannę o radę. Orientuje się ona doskonale w tego typu sytuacjach, miej oczy szeroko otwarte.

## Ryby (21.II. – 20.III.)

Nie ma szans, byś tak „bez bólu” przeżył tę wiosnę. Twoje serce drgnie właśnie teraz, ale nie będzie to uczucie wielkie i wiążące Cię na całe życie. Bardzo przyda Ci się taka „odskocznia” od codzienności. Nie zwracaj uwagi na złośliwe uwagi rodziny i poszeptowania znajomych. Należy Ci się coś od życia...

## KRZYŻÓWKA Nr 130



### Poziomo:

1 – zaleta, przymiot, 6 – ręczna broń palna, 9 – niemiarkowość tętna, 10 – bajeczny skarbiec, 11 – kłótnia, sprzeczka, 12 – resztką jabłka, 13 – słowo honoru, 16 – in. wierzchołek, 19 – uliczna budka (wspak), 22 – ryszczunek bojowy rycerza, 23 – nasycenie wodą gleby, 24 – w starym stylu, 25 – znawca ciała ludzkiego, 26 – węglík wapna, służy do wyrobu acetylenu, 27 – wisząca lampa, 30 – od tytu, 33 – ośeka, 36 – część mostu, 37 – ma je ośmiornica, 38 – nasz motocykl, 39 – słynny amerykański wodospad, 40 – nocne widziadło, 41 – wyspa na M. Egejskim.

### Pionowo:

1 – in. wielki urodzaj grzybów, 2 – błękit, 3 – niedołączny starzec, 4 – drapieżny kot, 5 – zaloty, 6 – rodzaj beczulki, 7 – może być anielskie, 8 – proszek do prania, 14 – bielak, 15 – błona okrywająca kości, 17 – miasto na Sycylii, 18 – pionowy drążek u wozu, 19 – pasza, pożywienie, 20 – matecznik, 21 – wodzi kuroczęta, 28 – plaksa, 29 – wykwit na skórze, 30 – rodzaj badania gardła lub nosa, 31 – wgłębienie pod stawem ramiennym, 32 – żart, szyderstwo, 33 – magnat w dawnej Rosji, 34 – zjazd duchowieństwa, 35 – dobry interes.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 129

Poziomo: PGKIM, ZAKON, ALTANKA, POSĄG, TOPÓR, DOMATOR, KLARA, AKORD, ULANA, SOMERW, ROBOTA, ELANA, WAGNER, ZENDRA, SASKA, EDYKT, ASSAM, OBELISK, LARIUM, TOWOT, BEDNARY, ROSJA, WERWA. Pionowo: PEPEK, KUSZA, MAGDA, ATAMAN, ANATOL, ZATRA, KUPNO, NARÓD, LEONARD, RZEŹNIK, KABANOS, RETORTA, AWERS, AWANS, URAZA, ARENDA, KLIMAT, EKLER, SURMY, TOMBA, AKTYW, SKWAR, MATWA.

Nagrodę wylosował Mariola Biernacka z Sochaczewa.

## Podpatrzone z nienacka



Osoba oznaczona kółkiem, jeśli rozpozna się na fotografii, otrzyma nagrodę niespodziankę.

Odbiór nagrody: FOTO EXPRESS, ul. Żeromskiego 12, Sochaczew.